
Samedi 25 mai et dimanche 26 mai 2013
Saturday, May 25 and Sunday May 26, 2013



**SOCIÉTÉ CANINE DE
THETFORD MINES INC.**

www.societecaninetm.com

4 EXPOSITIONS CANINES DE CHAMPIONNAT TOUTES RACES
4 ALL BREED CHAMPIONSHIP DOG SHOWS

4 CONCOURS D'OBÉISSANCE TOUTES RACES
4 ALL BREED LICENSED OBEDIENCE TRIALS

CENTRE MARIO GOSSELIN
555 rue St Alphonse Nord
THETFORD MINES, Qc, G6G 3X1

Fermeture des inscriptions 7 Mai 2013 – 21h00
Closing date May 7, 2013 – 21h00

Limite de 175 chiens par exposition

Limite of 175 dogs per show

Sans emplacement - À l'intérieur
Selon les règlements du Club Canin Canadien



Unbenched – Indoor
Under Canadian Kennel Club Rules

BUREAU DE DIRECTION

PRÉSIDENT
VICE-PRÉSIDENT
SECRÉTAIRE
TRÉSORIÈRE

FRANK LECLERC
MICHEL MARCEAU
GENEVIÈVE RICHER
GENEVIÈVE RICHER

CLUB OFFICERS

PRESIDENT
VICE-PRESIDENT
SECRETARY
TREASURER

COMITÉ DE L'EXPOSITION

PRÉSIDENT
LOCATION KIOSQUE
PUB.CATALOGUE
CHEF COMMIS
SURINTENDANT

FRANK LECLERC
GENEVIÈVE RICHER
(819) 362-7296
MARIE PONTOIS
MARIE PONTOIS
(819)228 3159
CLAUDE COTÉ

SHOW COMMITTEE

PRESIDENT
BOTH RENTAL
AD CATALOG
CHIEF RING STEWART
SHOW SUPERINTENDANT
OBEDIENCE CHAIR

DIRECTEUR OBÉISSANCE

SECRÉTAIRE

PASCALE PONTOIS

SHOW SECRETARY

1890 RANG DES CHUTES, STE URSULE, QC, J0K 3M0

(819) 228 3159 FAX (819) 228 0615

Courriel: pascalepontois@xplornet.ca

<http://www.ppdss.com>

VÉTÉRINAIRE

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DU LAC AYLMER
8512 RTE 112
DISRAËLI (QC), G0N 1E0
(418) 449-21291

PHOTOGRAPHE

DEAN DENNIS PHOTOGRAPHY
P.O. BOX 123
ARDEN (ON), K0H 1B0
613-314-2816

deandennisphotography@gmail.com

www.deandennisphotography.ca

CLUB CANIN CANADIEN

MR. LANCE NOVAK
200 RONSON DRIVE, SUITE 400
ETOBICOKE, ON M9W 5Z9
(416) 675-5511
ceo@ckc.ca

DIRECTEUR DU C.C.C AU QUEBEC

ED GRAVELEY
44-640 Paul Doyon
Boucherville, QC J4B 0B8
Tel : 450 449 0588
looker@videotron.ca

SAMEDI & DIMANCHE, BEIGNES &
CAFÉS SERONT OFFERTS
GRATUITEMENT AUX « LÈVE-TÔT ».

SATURDAY & SUNDAY, COFFEE &
DONUTS WILL BE AVAILABLE
FOR "EARLY BIRDS"

JUGES – JUDGES

JACQUELINE RUSBY
CHERYL MYERS EGERTON
VALERIE GERVAIS
DIANNE P. MILLER
ANIK PRIMEAU

2075 de la Regence, St. Bruno, QC, J3V 4B8
 109 Lake Dr., P.O. Box 1130, Minto, NB, E4B 3Y7
 4121 Telegraph Rd. Cobble Hill, BC, V0R 1L4
 622 Warner Rd., R R # 4, Niagara On The Lake, ON, L0S 1J0
 715 Ch. De Touraine, Ste-Julie, QC, J3E 1Y2

ATTRIBUTION DES TÂCHES – JUDGES ASSIGNMENTS

	Samedi / Saturday #1	Samedi / Saturday #2	Dimanche / Sunday #1	Dimanche / Sunday #2
Groupe 1	Dianne Miller	Jacqueline Rusby	Valerie Gervais	Cheryl Myers-Egerton
Groupe 2	Dianne Miller	Jacqueline Rusby	Valerie Gervais	Cheryl Myers-Egerton
Groupe 3	Valerie Gervais	Cheryl Myers- Egerton	Anik Primeau	Jacqueline Rusby
Groupe 4	Dianne Miller	Jacqueline Rusby	Valerie Gervais	Cheryl Myers-Egerton
Groupe 5	Valerie Gervais	Cheryl Myers- Egerton	Dianne Miller	Jacqueline Rusby
Groupe 6	Valerie Gervais	Cheryl Myers- Egerton	Dianne Miller	Jacqueline Rusby
Groupe 7	Dianne Miller	Jacqueline Rusby	Valerie Gervais	Cheryl Myers-Egerton
BIS	Dianne Miller	Cheryl Myers- Egerton	Valerie Gervais	Jacqueline Rusby
BPIS	Dianne Miller	Cheryl Myers- Egerton	Valerie Gervais	Jacqueline Rusby

Le club organisateur a le devoir et l'obligation de voir à ce qu'un juge ne soit pas soumis à une indignité de quelque nature que ce soit. Le président du comité d'exposition de conformation doit rapidement transmettre au CCC toute infraction à ce règlement et le Comité de discipline pourra alors prendre action de la façon qu'il jugera appropriée sur réception d'un rapport présentant l'infraction à ce règlement. Une copie de ce règlement doit être placée de façon lisible dans chaque programme officiel et chaque catalogue. (Voir Section 26.1.7)

It shall be the duty and obligation of the show giving club to see that a judge is not subject to indignities. The Conformation Show Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the Discipline Committee shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indicating that this has occurred. (See Section 26.7)

FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

T.P.S incluse/ GST included

Première inscription pour chaque chien (par concours) / <i>First entry of each dog (per show)</i>	27,00 \$
Frais supplémentaires (par expo.pour un chien non enreg. avec le CCC) <i>Listing Fee (per show for dogs with no indiv. C.K.C number)</i>	8,85 \$
Chien inscrit pour exposition seulement / <i>Exhibition only</i>	12,00 \$
Catalogue en Prévente / <i>Pre-ordered catalog</i>	8,00 \$
Catalogue en quantité limitée au Show.....	10,00 \$

SVP Commandez les catalogues à l'avance. Les quantités seront limitées à l'exposition.
Please order your catalogue in advance as quantities will be limited at the show.

PRIÈRE DE FAIRE TOUS LES CHÈQUES PAYABLES À L'ORDRE DE
PLEASE MAKE ALL CHEQUES PAYABLE TO

**PASCALE PONTOIS
1890 RANG DES CHUTES
STE URSULE Qc J0K 3M0**

INSCRIPTIONS PAR TÉLÉCOPIEUR

FAX ENTRIES

Nous acceptons vos inscriptions au numéro suivant: 819-228-0615.
Entries can be faxed at the following number : 819-228-0615.

Les inscriptions payées avec une carte de crédit comportent des frais additionnels.
Extra fees will be charged for inscriptions paid with a credit card.

The Entry Line est un service privé qui charge des frais pour ses services.



Dog Show Entry Service

TOLL FREE: 1-800-293-2935
FAX: 1-519-754-0796
INTERNET: www.theentryline.com

"The entry service that lets you focus on winning"

Important: Entries taken till: 3 hours before official closing
This service is a privately owned business that charges a fee for its service.

The Entry Line is a privately owned business that charges fees for its services.

LISTE DES PRIX

PRIZES

CONFORMATION – les prix seront identiques pour les 4 expositions.

MEILLEUR DE L'EXPOSITION	PRIX ET ROSETTE
MEILLEUR CHIOT DE L'EXPOSITION	PRIX ET ROSETTE
QUATRE PREMIER DE CHAQUE GROUPE	ROSETTE
MEILLEUR CHIOT DE CHAQUE GROUPE	ROSETTE
MEILLEUR DE LA RACE	RUBAN

CONFORMATION – the prizes will be identical for the 4 shows.

BEST IN SHOW	PRIZE AND ROSETTE
BEST PUPPY IN SHOW	PRIZE AND ROSETTE
FIRST FOUR PLACES IN THE SEVEN GROUPS	ROSETTE
BEST PUPPY OF EACH GROUP	ROSETTE
BEST OF BREED	RIBBON

DROIT DE PARTICIPATION POUR NON-MEMBRE

Le droit de participation pour non-membre s'applique aux chiens qui sont la propriété à part entière de non-membres du CCC résidant au Canada. Ce droit ne s'applique pas aux membres du CCC ou aux chiens dont un des copropriétaires est membre du CCC. Pour avoir droit au titre, les non-membres ont le choix de payer le droit annuel de participation pour non-membre ou de devenir membre du CCC. Le titre sera retenu si le paiement du droit de non-participation n'est pas reçu dans un délai de 30 jours de la notification et le chien ne pourra pas passer au prochain niveau. (Un formulaire de demande d'adhésion au CCC est disponible à www.ckc.ca sous la rubrique Services aux membres/Formulaires.) Le droit annuel de participation pour non membre est basé sur l'année civile (de janvier à décembre) au cours de laquelle le chien s'est mérité le ou les titres.

NON-MEMBER PARTICIPATION FEE

The Non-Member Participation Fee applies to dogs wholly owned by a resident of Canada who is not a member of the CKC; it is not applicable to CKC members or dogs co-owned with a CKC member. In order for the title to be awarded, the non-member will have a choice to either become a CKC member or pay the Non-Member Participation Fee. Failure to comply within 30 days of notification will result in the title being withheld and the dog cannot be moved up to the next level. (For a Membership application, please go to www.ckc.ca under CKC Services and Forms On-Line). The Non-Member Participation Fee is fee paid in the calendar year (January – December) in which the dog achieved its title and/or titles.

L'équipement et les chiens seront admis sur les lieux à compter de 18h00, le vendredi 24 mai. Dimanche le 26 mai, la salle sera ouverte à compter de 6h00 et jusqu'à une heure après les jugements.

Friday May 24th, the show site will be available for dogs and exhibitors as of 18h00. Sunday May 26th, show site will be available as of 6h00, until one hour after the judging.

IMPORTANT NOTICE TO EXHIBITORS

A CKC listing fee of 8,85 \$ per dog per show is payable with the entry fee if the entry of the dog does not include a CKC individual registration number. There is no limitation as to the number of shows at which a dog may be entered as listed dog; however, the CKC does not confer a title on any dog until it is registered individually in the Club's records.

FOREIGN EXHIBITORS

Effective January 1, 1992, all dogs that are foreign-born and foreign-owned and enter Canada for the sole purpose of entering CKC events will no longer require a CKC registration number but will require an Event Registration Number (ERN). This ERN number does not register a dog with the CKC for breeding purposes as defined in the Animal Pedigree Act but rather enables a foreign-born and foreign-owned dog to be awarded titles by The Canadian Kennel Club. Each dog must have its own number.

To obtain an ERN simply send a photocopy of the dog's registration certificate with a written request for an ERN number. Include payment in the full amount \$58.85 Canadian. An ERN must be obtained within 30 days of obtaining points, awards or scores to avoid cancellation. Forward your request to: The Canadian Kennel Club Shows & Trials Division, 200 Ronson Drive, Suite 400, Etobicoke, Ontario M9W 5Z9.

ATTENTION U.S.A. EXHIBITORS

The current rate of exchange favours the Canadian dollar. Personal cheques will be accepted, however, they must be payable in Canadian funds, AND FOR THE FULL AMOUNT OF THE ENTRY. Personally discounted cheques will not be honoured. Please do not mark personal cheques "payable in Canadian Fund" or "At Par", as such items are not readily cleared through the banks. Your cooperation is appreciated, THANK YOU.

PUBLICITÉ DANS LE CATALOGUE

CATALOG ADVERTISING

1 page : 50,00 \$ ½ page : 35,00 \$ ¼ page : 25,00 \$

ENVOYEZ À:

Pascale Pontois

1890 Rg des Chutes, Ste Ursule (Qc), J0K 3M0

pascalepontois@explornet.ca

Chèques payables à l'ordre de

Exposition – Société Canine de Thetford Mines

Date limite : 7 MAI 2013

CONCOURS D'OBÉISSANCE – OBEDIENCE TRIALS

Samedi le 25 Mai 2013 (2 concours) – Dimanche le 26 Mai 2013 (2 concours)
Saturday May 25, 2013 (2 Trials) – Sunday May 26, 2013 (2 Trials)

À l'intérieur – Inscriptions limitées / *Limited Entry – Indoors*

JUGES OBÉISSANCE

MARIE-JOSEE MICHAUD
LUCIE LEDUC LEVASSEUR

OBEDIENCE JUDGES

1187 3ème Rue Ouest, Joly (Qc), G0S 1M0
1042 Prescott, St-Jean-sur-Richelieu (Qc), J3A 1Z8

ATTRIBUTION DES TÂCHES

ASSIGNMENTS

CLASSE/CLASS	SAMEDI/SATURDAY 25 MAI/ MAY 25		DIMANCHE/ SUNDAY 26 MAI/ MAY 26	
	AM	PM	AM	PM
PRE-NOVICE - NOVICE A - B – C-INT OUVERTE/OPEN A –B - UTILITÉ/UTILITY A-B	LL	MM	MM	LL

Les inscriptions fermeront mardi le 7 Mai 2013 à 21h00 ou quand les tâches des juges totaliseront 7 heures de jugement.

Entries will close at 21h00, Tuesday, May 7th 2013 or when the Judges Assignments have reached 7 hours of judging.

FRAIS D'INSCRIPTION – ENTRY FEES

T.P.S include/ GST included

Première inscription pour chaque chien (par concours) / <i>First entry of each dog (per trial)</i>	27,00 \$
Frais Supplémentaires / <i>Listing Fee (per tria)</i>	8,85 \$
Chien inscrit pour exposition seulement / <i>Exhibition only</i>	12,00 \$

Les Femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Si un certificat d'un vétérinaire certifiant que la femelle a commencé ses chaleurs dans une période de 10 jours précédant le Concours a été envoyé ou a été reçu par la Secrétaire du Concours avant ou à la date du Concours, le Club remboursera le prix de l'inscription.

Bitches in season are not permitted to compete. If a veterinarian's certificate that the bitch was in season within a ten day period preceding the Trial is delivered to the Trial Secretary on or before the date of the Trial, this Club will refund entry fees.

MEILLEUR POINTAGE CUMULATIF QUALIFICATIF	PRIX ET ROSETTE
MEILLEUR POINTAGE DU CONCOURS	PRIX ET ROSETTE
QUATRE MEILLEURS POINTAGES DE CHAQUE CLASSE	ROSETTE
HIGHEST QUALIFYING COMBINED SCORE	PRIZE AND ROSETTE
HIGHEST SCORE IN TRIAL	PRIZE AND ROSETTE
FIRST FOUR PLACES IN EACH CLASS	ROSETTE



FORMULAIRE OFFICIEL DU CLUB CANIN CANADIEN

SOCIÉTÉ CANINE DE THETFORD MINES INC.

Conformation

- Samedi 25 mai AM
 Samedi 25 mai PM
 Dimanche 26 mai AM
 Dimanche 26 mai PM

Obéissance

-

ENVOYEZ À:

Pascale Pontois
 1890, Rang des Chutes
 Sainte Ursule (Qc), J0K 3M0
 Catalogue \$8.00 (pré-vente seulement)

FERMETURE DES INSCRIPTIONS : 7 MAI 21H00

RACE		VARIÉTÉ	SEXE
CONFORMATION <input type="checkbox"/> Chiot Junior <input type="checkbox"/> Chiot Senior <input type="checkbox"/> 12-18 Mois <input type="checkbox"/> Élevage Canadien		OBÉISSANCE <input type="checkbox"/> Élevé par l'exposant <input type="checkbox"/> Ouverte <input type="checkbox"/> Spéciale seulement <input type="checkbox"/> Exposition seulement	
<input type="checkbox"/> Novice <input type="checkbox"/> Ouverte <input type="checkbox"/> Utilité <input type="checkbox"/> Hauteur des sauts		<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B _____	
NOM DU CHIEN COCHEZ LA CASE APPROPRIÉE <input type="checkbox"/> NUMÉRO DU CCC <input type="checkbox"/> NUMÉRO ERN DU CCC INSCRIRE LE NUMÉRO ICI _____		DATE DE NAISSANCE J M A	UN CHIOT? <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON
		LIEU DE NAISSANCE <input type="checkbox"/> CANADA <input type="checkbox"/> AUTRE PAYS	
ÉLEVEUR(S)			
PÈRE			
MÈRE			
PROPRIÉTAIRE(S)			
ADRESSE			
VILLE		PROV	CODE POSTAL
AGENT DU PROPRIÉTAIRE			
ADRESSE DE L'AGENT			
VILLE		PROV	CODE POSTAL
EXPÉDIER LES PIÈCES D'IDENTITÉ À : <input type="checkbox"/> PROPRIÉTAIRE <input type="checkbox"/> AGENT			
<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTERCARD # CARTE _____ DATE D'EXPIRATION ____ / ____			
NOM DU TITULAIRE DE LA CARTE _____			

J'accepte toutes responsabilités concernant les déclarations émises sur cette formule d'inscription. Je certifie que je comprends les règlements et les conditions contenus dans la liste préliminaire officielle adoptée par le Club Canin Canadien et j'accepte de m'y conformer.

SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE OU DE L'AGENT

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

AVIS IMPORTANT

Un supplément de 8,85 \$ est exigé pour tout chien non enregistré individuellement au C.C.C. Un chien non enregistré au C.C.C peut être inscrit aux expositions ou aux concours aussi souvent que désiré, cependant, aucun titre ne sera attribué par le C.C.C. à moins que le chien ait été enregistré individuellement dans les registres du Club.

EXPOSANTS ÉTRANGERS

A partir du 1er janvier 1992, tous les chiens nés à l'étranger ainsi que tous les chiens dont le(s) propriétaire(s) habite(nt) à l'étranger et qui entrent au Canada uniquement pour être inscrits à des spectacles du C.C.C. ne seront plus tenus d'obtenir un numéro d'enregistrement au C.C.C. Ils devront, par contre, obtenir un numéro d'enregistrement au spectacle ou "ERN" (Event Registration Number). Ce numéro ERN n'enregistre pas un chien au C.C.C. pour fin de reproduction tel que défini dans la Loi sur la généalogie des animaux, mais il permet aux chiens nés à l'étranger et aux chiens dont le(s) propriétaire(s) habite(nt) à l'étranger de gagner les titres attribués par le C.C.C. Chaque chien doit posséder son propre numéro ERN.

Pour obtenir un numéro ERN, envoyer une photocopie du certificat d'enregistrement du chien ainsi qu'une demande pour un numéro ERN. Inclure le paiement 58,85\$ (canadien). Un numéro ERN doit être demandé dans les 30 jours suivant l'obtention des points, ou pointage pour éviter l'annulation des gains. Faire parvenir votre demande à: Le Club Canin Canadien, Département des Expositions, 200 Ronson Drive, Suite 400, Etobicoke, Ontario M9W 5Z9

RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

- 1- Seuls les chiens déjà enregistrés dans le Registre des Chiens de Race du C.C.C., ou qui sont qualifiés pour un tel enregistrement peuvent être inscrits aux expositions.
- 2- Pour se conformer aux règlements du C.C.C. nous ne serons en mesure d'accepter aucune inscription reçue par notre secrétaire après la date limite et l'heure indiquées sur ce Programme préliminaire officiel.
- 3- Aucune inscription ne sera acceptée à moins que tous les détails exigés apparaissent sur la formule d'inscription. Les inscriptions incomplètes seront retournées.
- 4- Aucune inscription ne sera acceptée sans être accompagnée du paiement des frais d'inscription.
- 5- Les inscriptions par téléphone ou télégraphe ne seront pas acceptées.
- 6- Les exposants seront responsables de toute erreur de quelque nature que ce soit, dans l'inscription.
- 7- La secrétaire se réserve le droit de refuser n'importe quelle inscription, conformément aux règlements du C.C.C.
- 8- Le surintendant de l'exposition aura la responsabilité complète du déroulement de l'exposition, qui sera tenue selon les règlements du C.C.C.
- 9- Des laissez-passer et les horaires des épreuves seront postés aux exposants aussitôt que possible après la date limite des inscriptions. Si les exposants n'ont pas reçu ces documents dans un délai raisonnable, ils sont priés d'en prévenir la secrétaire.
- 10- On doit présenter le laissez-passer pour faire admettre le chien à l'exposition, aucun chien non inscrit ne sera admis sur les lieux.
- 11- Les chiens ne sont pas obligés d'arriver plus de 15 minutes avant l'heure prévue, et pourront être libérés s'ils ne doivent être présentés de nouveau.
- 12- L'exposant doit conduire son chien dans l'enceinte à l'heure prévue pour l'épreuve dans sa catégorie.
- 13- Il n'est pas nécessaire de faire examiner les chiens par le vétérinaire.
- 14- La direction se réserve le droit de restreindre l'espace occupé par chaque exposant.
- 15- La Société Canine de Thetford Mines et le Comité d'Exposition s'appliqueront à fournir tous les services nécessaires pour le bien-être des chiens et des exposants, mais n'assumeront aucune responsabilité pour dommage aux personnes ou aux chiens.
- 16- La direction n'a aucune responsabilité en ce qui concerne les photos.

- 17- Afin d'éviter le bruit et le désordre, les chiens ne seront pas appelés individuellement à l'enceinte par haut-parleur. Pour compenser, le temps des épreuves prévues à l'horaire sera divisé selon les heures pour chacune des races, et des copies supplémentaires de cet horaire seront fournies par la secrétaire de l'exposition. Le chien devra être présenté dans l'enceinte à l'heure indiquée. Aucun délai ne sera toléré et les manieurs qui présentent plusieurs races doivent voir à la présentation des chiens par d'autres manieurs s'il y a conflit entre les horaires.
- 18- Aucuns frais d'inscription ne seront remboursés si l'exposition n'a pas lieu ou n'est pas terminée en raison de forces majeures ou d'événements incontrôlables.

**IL EST DE LA RESPONSABILITE DE L'EXPOSANT DE
CONNAITRE ET DE RESPECTER LES REGLEMENTS DU C.C.C.**

RACES, CLASSES DE COMPÉTITIONS (CHAPITRE 4, ARTICLE 2)

Tous les chiens participant à une exposition doivent être inscrits dans l'une des classes réglementaires officielles énoncées au Chapitre 4 (f) ou pour "Exposition Seulement".

- (a) La CLASSE CHIOT JUNIOR est ouverte aux chiens ayant au moins 6 mois et moins de 9 mois au jour de l'exposition.
- (b) La CLASSE CHIOT SENIOR est ouverte aux chiens ayant au moins 9 mois et moins de 12 mois au jour de l'exposition.
- (c) La CLASSE 12 À 18 MOIS est ouverte aux chiens ayant au moins 12 mois et moins de 18 mois au jour de l'exposition.
- (d) La CLASSE CHIEN D'ELEVAGE CANADIEN est réservée aux chiens nés au Canada, à l'exclusion des champions dans un pays quelconque.
- (e) La CLASSE ÉLEVÉ PAR L'EXPOSANT est réservée aux chiens possédés et présentés dans l'enceinte par l'éleveur.
- (g) La CLASSE OUVERTE est ouverte à tous les chiens.
- (h) La CLASSE SPECIALE est réservée aux chiens enregistrés individuellement au C.C.C. qui ont les points de championnat nécessaire au statut de champion au moment de la fermeture des inscriptions.

TRANSFERT À LA CLASSE SPÉCIALE

Lorsqu'une ou plusieurs expositions toutes races et/ou de races spécifiques ont lieu le même jour au même endroit, la mutation de chiens d'une classe régulière à la classe des champions doit être accomplie au moins une (1) heure avant l'ouverture prévue de l'exposition à laquelle le chien est muté.

MOVING A DOG TO THE SPECIALS CLASS

When one or more All-Breed Championship Shows and Speciality Shows are held on the same day, in the same venue, the request for moving of class dogs to specials must be made a minimum of one (1) hour prior to the scheduled start of the show that the dog is being moved up to.

PASSAGE À UNE CLASSE SUPÉRIEURE – Obéissance

Un chien individuellement enregistré dans les registres du CCC ou qui a PEN, un ERN ou un numéro de classification de la classe races diverses et qui a satisfait aux exigences d'un titre selon les règlements du CCC, peut transférer à un niveau supérieur de compétition. Le transfert doit être soumis au secrétaire d'exposition par écrit sur le formulaire de transfert par le propriétaire ou le manieur une heure avant le début du concours, selon l'horaire.

MOVE UP – Obedience

A dog that is individually registered in the records of the CKC or has a PEN, an ERN or a Miscellaneous Class Certification Number and has fulfilled the requirements for a title in accordance with the provisions of these rules, may be moved to the next level of competition. The transfer must be submitted to the trial secretary in writing on the appropriate move-up form by the owner or handler one hour before the trial.

GENERAL

- 1- Only dogs which are already registered in the CKC Stud Book, or are eligible for such registration, can be entered.
- 2- To comply with instructions issued by the CKC, we will be unable to accept entries reaching the Show Secretary after the official closing date as published in this Premium List.
- 3- No entry will be accepted unless all particulars called for on the entry form are shown thereon. Incomplete entries will be returned.
- 4- No entry will be accepted unless accompanied by entry fees.
- 5- Telephone and telegraph entries cannot be accepted.
- 6- Exhibitors must abide by errors made in entering their dogs regardless of how or by whom the entry was made.
- 7- The secretary reserves the right to refuse any entry, subject to CKC Dog Show Rules.
- 8- The Show Superintendent will be in full charge of the show which will be governed by CKC Rules.
- 9- Identification cards and judging schedule will be mailed as soon as possible after entries close.
- 10- The person accompanying the dog must show the identification card before the dog is allowed in the show, and unless a dog is entered officially, it will not be allowed in the show precincts.
- 11- Dogs need only arrive 15 min., before scheduled judging time, and will be excused each show, when not required for further judging.
- 12- It is the responsibility of the exhibitor to have the dog in the ring when the dog's class is scheduled for judging.
- 13- Dogs will not be required a veterinary inspection.
- 14- The Club and Show Committee will use due care and diligence for the welfare of dogs and exhibitors, but will not be responsible for, or assume any liability in the event of an accident, or misfortune, to either dogs exhibitors or patrons.
- 15- The Club is not responsible for the pictures taken by the Show Photographer.
- 16- To avoid noise and confusion, there will be no individual dogs called to the ring by loud-speaker. Delays waiting for dogs will not be possible and handlers with several breeds must arrange for alternate handlers if judging times for their breeds conflict.
- 17- If because of riots, civil disturbance or other acts beyond the control of the management, it is impossible to open or complete the show, no refund of entry fee will be made.

IT IS THE EXHIBITOR'S RESPONSABILITY TO UNDERSTAND AND COMPLY WITH THE CKC RULES.

BREEDS, CLASSES, AWARDS AND STAKES (CHAPTER 4, SECTION 2)

Every dog within these precincts must be entered in one of the Regular Official Classes, or in Exhibition Only (Section 4f).

- a) The JUNIOR PUPPY CLASS shall be for dogs at least 6 months of age and under 9 months of age the day of the show.
- b) The SENIOR PUPPY CLASS shall be for dogs at least 9 months of age and under 12 months of age the day of the show.
- c) The 12-18 MONTHS CLASS shall be for dogs at least 12 months of age and under 18 months of age the day of the show.
- d) The CANADIAN BREED CLASS shall be for dog born in Canada. Champions in any country excluded.
- e) The BREED BY EXHIBITORS CLASS shall be for dogs owned and handled in the ring by the breeder.
- f) The OPEN CLASS shall be for all dogs.
- h) The SPECIALS ONLY shall be for dogs individually registered in the CKC records who have earned all of the Championship Points required for Championship status at the time of the closing of entries for that Show.



OFFICIAL CANADIAN KENNEL CLUB ENTRY FORM

SOCIÉTÉ CANINE DE THETFORD MINES

All Breeds

- Saturday May 25th AM
- Saturday May 25th PM
- Sunday May 26th AM
- Sunday May 26th PM

Obedience

-
-
-
-

MAIL TO :

Pascale Pontois
 1890, Rg des Chutes
 Ste Ursule (Qc), J0K 3M0
 Catalog \$8.00 (pre-ordered only)

ENTRIES CLOSE : MAY 7TH, 21H00

BREED		VARIETY	SEX
CONFORMATION		OBEDIENCE	
<input type="checkbox"/> Junior Puppy	<input type="checkbox"/> Bred by Exhibitor	Novice A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/>	Pre-Novice <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Senior Puppy	<input type="checkbox"/> Open	Open A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/>	Novice C <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> 12-18 Months	<input type="checkbox"/> Special Only	Utility A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/>	Novice Int. <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Canadian Bred	<input type="checkbox"/> Exhibition Only	Jump heights _____	
REG. NAME OF DOG			
CHECK ONE		DATE OF BIRTH	PUPPY?
<input type="checkbox"/> CKC REG. NO	<input type="checkbox"/> CKC MISC. CERT. NO	D M Y	<input type="checkbox"/> YES
<input type="checkbox"/> CKC ERN NO	<input type="checkbox"/> LISTED		<input type="checkbox"/> NO
ENTER NUMBER HERE _____		PLACE OF BIRTH	
		<input type="checkbox"/> CANADA <input type="checkbox"/> ELSEWHERE	
BREEDER(S)			
SIRE			
DAM			
REG'D OWNER(S)			
OWNER'S ADDRESS			
CITY		PROV.	PC
NAME OF OWNER'S AGENT			
AGENT'S ADDRESS			
CITY		PROV	PC
MAIL I.D. TO <input type="checkbox"/> OWNER OR <input type="checkbox"/> AGENT			
<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTERCARD			
CARD # _____		EXPIRY ____/____	
CARD HOLDER NAME _____			

I accept full responsibility for all statements made in this entry. In consideration of the acceptance of this entry I (we) agree to be bound by the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and by any additional rules and regulations appearing in the premium list.

SIGNATURE OF OWNER OR AGENT

TELEPHONE NO.

CAMPEMENT DE NUIT

OVERNIGHT CAMPING

Un espace limité est prévu pour le campement de nuit, avec eau et électricité.
Les campeurs seront acceptés à compter de 18h00, vendredi le 24 mai 2013.

Limited space will be provided for overnight camping with water and electricity.
Campers will be allowed from 18h00, Friday may 24th, 2013.

**Le formulaire ci-dessous doit être rempli et accompagné d'un chèque payable
au nom de EXPOSITION – SOCIÉTÉ CANINE DE THETFORD MINES
Prière de retourner le coupon avec votre inscription**

*The form below must be filled out with a separate cheque payable to
EXPOSITION – SOCIÉTÉ CANINE DE THETFORD MINES
Please send your request for camping space with your entries.*

S.V.P RÉSERVEZ À L'AVANCE / PLEASE RESERVE IN ADVANCE

RÉSERVÉ ET PAYÉ À L'AVANCE AVEC EAU ET ÉLECTRICITÉ : 40,00\$

RESERVED AND PAID IN ADVANCE WITH SERVICES : 40,00\$

SANS RÉSERVATION, PAYÉ SUR PLACE : 50,00\$

WITHOUT RESERVATION IF PAID ON SITE, WITH SERVICES : 50,00\$

NOM / NAME: _____

Adresse / Address: _____

Téléphone / Telephone: _____

Longueur de votre roulotte
Lenght of your trailer: _____



HOTELS

COMFORT INN

123, Boul. Frontenac Ouest, Thetford Mines

www.choicehotels.ca

1-866-299-2910

418-338-0171



HÔTEL MOTEL BALMORAL

3625, Boul. Frontenac Est, Thetford Mines

www.balmoralhotel.com

1-800-561-5921

418-335-9138



GITE AMBRELANE

2259, Route du Sabot d'Or, Thetford Mines

www.giteambrelane.ca

418-338-6202

info@giteambrelane.ca

COMMODITÉS

DÉPANNEUR RIVIÈRE BLANCHE 989, Boul. Frontenac O, Thetford Mines

418-338-3992

DIRECTIONS

De Montréal

Autoroute 20 Est – Sortie 235 (Rte 162/Rte 263 – Lemieux/St Louis de Blandford).

Tourner à droite sur Rte 162/263.

Tourner à gauche sur Rte 165/263. Continuer sur la Rte 165.

Tourner à gauche sur la Rte 112 jusqu'à Thetford Mines.

Tourner à droite sur St Alphonse Nord jusqu'à l'Aréna.

From Montréal

Highway 20 East – Exit 235 (Rte 162/Rte 263 – Lemieux/St Louis de Brandford).

Turn right on Rte 162/263.

Turn left on Rte 165/263. Follow Road 165.

Turn left on Rte 112 toward Thetford Mines.

Turn right on St Alphonse North and go till the arena.

De Québec (2 possibilités)

Autoroute 73 sud jusqu'à la sortie 81 (Vallée Jonction).

Suivre ensuite la Rte 112 ouest jusqu'à Thetford Mines

(notez que vous devrez emprunter un détour sur la Rte 112)

À Thetford mines, tournez à gauche sur la rue St Alphonse.

Vous pouvez aussi :

Autoroute 20 Ouest – Sortie 305 (St-Étienne de Lauzon).

Rte 116 Ouest puis 269 Sud.

À Thetford mines, tournez à gauche sur la rue St Alphonse.



Souhaite une bonne exposition à tous les participants !